



**MUNICIPIO**  
Donde juntos,  
somos más

# Cercano El oeste

DISTRIBUCIÓN GRATUITA

MONTEVIDEO TE NECESITA

## Acercate , presentate como candidato al concejo vecinal

Mamógrafo en el Municipio A

La historia en movimiento

Manos de oro, cuello de plata

30 de octubre elecciones Concejos Vecinales  
y Presupuesto Participativo



# 2

# Los servicios de tu municipio

## Territorio:

Arroyo Miguelete, Carlos María de Pena, Camino Lecoq, Camino del Fortín, Camino Tomkinson, Camino de Granja, Camino Luis E. Pérez, Camino Los Camalotes, Av. De los Deportes, Arroyo Melilla (Pista de Regatas), Río Santa Lucía, Río de la Plata y Bahía.

## SERVICIOS DE LOS CENTROS COMUNALES ZONALES

Atención al público: lunes a viernes de 10 a 17 hs.



**Centro Comunal Zonal 14**  
Cno. Castro 104 esq. Santa Lucía

Tel.: 1950 7014

Directora: María de los Ángeles Núñez.

El Área Social atiende al público los lunes de 10 a 12 hs. Y miércoles de 14 a 16 hs. Los arquitectos del Área Urbanística atienden al público los lunes de 11 a 14 hs. Y los miércoles de 12 a 15 hs.

Comisiones temáticas del Concejo Vecinal:

-Medio Ambiente: miércoles a las 18:30 hs.

-Adulto Mayor: miércoles a las 10 hs.

-Obras: 1er. y 3er. jueves del mes.

-Cultura: martes a las 20 hs.

-Trabajo: lunes a las 20 hs.

-Comunicaciones: jueves 20 hs

-Vivienda: lunes a las 19 hs.

-Deportes: viernes a las 18 hs.

Las reuniones se realizan en el Salón del Concejo que está ubicado en el mismo Centro Comunal Zonal.



**Centro Comunal Zonal 17**

Haití 1606. Tel.: 1950 7017

Director: Edgardo Lacaze.

El Área Social atiende al público los jueves de 13 a 16 hs.

Comisiones temáticas de Concejo Vecinal:

-Comisión Vialidad. Tránsito. Saneamiento y Alumbrado Público: cada 15 días a las 19 hs.

-Comisión de Cultura, Deporte y Turismo: lunes a las 19 hs.

-Comisión de Medioambiente, Tierras y Viviendas: miércoles, cada 15 días, a las 19:30 hs.

-Comisión de Salud: miércoles a las 17:30hs.



**Centro Comunal Zonal 18**

Camino Cibils 6250 bis.

Tel.: 1950 7018

Directora: Rosario Montaña

El Área Social atiende al público los martes de 14 a 16 hs., los miér-

coles de 10 a 12 hs. y los jueves de 13 a 16 hs.

El profesor de educación física atiende los lunes, miércoles y viernes de 10 a 13 hs.

La maestra coordinadora atiende los lunes de 14 a 16 hs.

Plenario del Concejo vecinal: lunes a las 19 hs. Cada 15 días.

Comisión temática del Concejo Vecinal:

-Comisión de Cultura: jueves a las 19 hs. en Casa Comunitaria (Tomkinson 2465).

## Información útil Municipio A

\*Comuna Mujer brinda espacios de participación para las mujeres. Servicios gratuitos de atención personalizados en asesoramiento jurídico y atención psicosocial en situaciones de violencia doméstica. Grupos de autoayuda dirigido a mujeres que se encuentran en situación de violencia doméstica. Integración de redes barriales.

-Comuna Mujer de CCZ14, servicio psicosocial: lunes de 12.30 a 17 y jueves de 9 a 13.30. Servicio jurídico (orientación, asesoramiento y atención): lunes de 14 a 17.

-Comuna Mujer de CCZ17, servicio psicosocial y jurídico: martes 9hs. y viernes 13hs. Tel.: 2314 4855, Dir.: Haití 1606

-Comuna Mujer de CCZ 18, servicio psicosocial: lunes de 10 a 13, miércoles de 12.30 a 17.00. Servicio jurídico: miércoles de 13.30 a 16.30, viernes de 9 a 12. Tel.: 2 318 0815. Dir.: Tomkinson 2465.

-Comuna Mujer de CCZ17, servicio psicosocial y jurídico: martes 9hs. y viernes 13hs. Tel.: 2314 4855, Dir.: Haití 1606

-Comuna Mujer de CCZ 18, servicio psicosocial: lunes de 10 a 13, miércoles de 12.30 a 17.00. Servicio jurídico: miércoles de 13.30 a 16.30, viernes de 9 a 12. Tel.: 2 318 0815. Dir.: Tomkinson 2465.

-Comuna Mujer de CCZ17, servicio psicosocial y jurídico: martes 9hs. y viernes 13hs. Tel.: 2314 4855, Dir.: Haití 1606

-Comuna Mujer de CCZ 18, servicio psicosocial: lunes de 10 a 13, miércoles de 12.30 a 17.00. Servicio jurídico: miércoles de 13.30 a 16.30, viernes de 9 a 12. Tel.: 2 318 0815. Dir.: Tomkinson 2465.

-Comuna Mujer de CCZ17, servicio psicosocial y jurídico: martes 9hs. y viernes 13hs. Tel.: 2314 4855, Dir.: Haití 1606

-Comuna Mujer de CCZ 18, servicio psicosocial: lunes de 10 a 13, miércoles de 12.30 a 17.00. Servicio jurídico: miércoles de 13.30 a 16.30, viernes de 9 a 12. Tel.: 2 318 0815. Dir.: Tomkinson 2465.

-Comuna Mujer de CCZ17, servicio psicosocial y jurídico: martes 9hs. y viernes 13hs. Tel.: 2314 4855, Dir.: Haití 1606

-Comuna Mujer de CCZ 18, servicio psicosocial: lunes de 10 a 13, miércoles de 12.30 a 17.00. Servicio jurídico: miércoles de 13.30 a 16.30, viernes de 9 a 12. Tel.: 2 318 0815. Dir.: Tomkinson 2465.

-Comuna Mujer de CCZ17, servicio psicosocial y jurídico: martes 9hs. y viernes 13hs. Tel.: 2314 4855, Dir.: Haití 1606

-Comuna Mujer de CCZ 18, servicio psicosocial: lunes de 10 a 13, miércoles de 12.30 a 17.00. Servicio jurídico: miércoles de 13.30 a 16.30, viernes de 9 a 12. Tel.: 2 318 0815. Dir.: Tomkinson 2465.

## INTEGRANTES DEL CONCEJO MUNICIPAL

-Alcalde:

Gabriel Otero

-Concejales

Municipales

Titulares: Lilián Piña

Ramón Cabrera

Lourdes Apostolof

Victor del Valle

-Concejales Municipales

Suplentes: Adriana Rojas

Raquel Villafán

Nelson Moreria

Fernando Plascencia

Miguel Yaworik

Luis Salinas

# SI FALTAS TÚ...

En octubre de este año se realiza la elección de los concejos vecinales en Montevideo y el primero de agosto pasado comenzó la inscripción de candidatos/as para dicha elección.

Podríamos, en este comentario, hacer una descripción objetiva del rol que cumplen desde hace años -la próxima es la octava elección- los concejales vecinales ya que hay mucha gente que puede ser candidata/o que recién había nacido cuando se eligió el primero y que en su niñez, seguramente, no eran los temas de su barrio los que le preocupaban...

Pero en realidad, quiero a través de estas líneas hacer un reconocimiento a quienes a lo largo de estos años han aportado desinteresada y honorariamente para la construcción de políticas públicas en Montevideo. Puede parecer grandilocuente, pero estos vecinos y vecinas han sido parte de las definiciones sobre políticas culturales, medioambientales, sociales, de género, urbanas y de desarrollo local. Han contribuido a gastar mejor los dineros de Montevideo. Han decidido sobre la construcción de espacios públicos en lugares que realmente lo necesitaban, pero que nadie los hubiera podido pensar detrás de un escritorio en 18 y Ejido. Muchos representan a organizaciones sociales (comisiones de fomento de las escuelas, de los barrios, instituciones deportivas, de adultos mayores), otros simplemente han sido presentados por otros vecinos y vecinas porque quieren trabajar por mejorar su barrio.

No es políticamente correcto decir que la solidari-



dad está pasada de moda, que son tontos (para ser fina) quienes realizan tareas honorarias en cualquier ámbito, pero lamentablemente muchas personas lo piensan y algunas hasta lo verbalizan y revisten de argumentos. Sin embargo, el pueblo uruguayo tiene grandes reservas, y sí hay vecinas y vecinos que trabajan empecinadamente, para quiénes la solidaridad es más que una palabra que decora un discurso, que la practicaron y con creces en 2002. Es más, que fueron capaces en medio de la crisis de pensar en el futuro de su barrio, aunque supieran que la concreción de los planes que estaban elaborando iba a demorar. Hace un año que se instalaron los 8 municipios en Montevideo y sin duda esto complejiza el rol de los concejos vecinales, pero no lo anula, sino que lo multiplica. Tenemos una gran ventaja, el decreto de creación de los municipios expresa con claridad que es obligación de los concejos municipales el presentarse ante los concejos vecinales si son convocados, ese decreto refleja una manera de ver la relación del gobierno y la sociedad. El compromiso del gobierno Departamental, y me permito decir que también de los 8 municipios, es promover la participación ciudadana en todas sus formas y facilitar el funcionamiento de las mismas. Vaya, con este reconocimiento a los que lo han dado todo sin pedir nada a cambio, la invitación a nuevas generaciones a sumarse al desafío de construir ciudadanía, construyendo nuestra ciudad.

INTENDENTA DE MONTEVIDEO.  
PROFESORA ANA OLIVERA



## EN LAS PLAYAS ESTÁ EL TESORO

El 30 de julio se reunieron en el Club social y deportivo Zabala vecinos, vecinas y organizaciones de nuestra zona, quienes resolvieron organizarse en lo que denominaron "Encuentro Costero Oeste". La primera reunión de trabajo la habían realizado en el mismo club, el 25 de junio pasado, donde se encontraron vecinos y vecinas de las playas La Colorada, Pajas Blancas, Zabala, Punta Yeguas, Santa Catalina, FrigoNal y Cerro, así como algunos Guardavidas de la zona y funcionarios de la gestión de Montevideo, convocadas por el Espacio de Gestión del Parque Público Punta Yeguas y el Grupo Montevideo Oeste. La reunión fue planteada para avanzar en la resolución de diversos problemas que se fueron identificando, tales como: la falta de servicios, erosión y contaminación provocados por la realización de obras inadecuadas, manejo inapropiado de recursos naturales, conflictos de uso y falta de control del Plan de Ordenamiento Territorial (POT), depredación, falta de cuidado y gestión integral, entre otros. Esta articulación, es el resultado de diferentes procesos de diversa naturaleza, tales como el Ciclo "¿Qué Oeste tenemos? ¿Qué Oeste vendrá? Pensando Juntos/as el Municipio A" realizado en los últimos meses de 2010, el proceso de sensibilización, involucramiento y participación de Usuarios/as de Salud del Zonal 17 a través de su plan "Salud, derecho de todos/as" y otros procesos de participación y pensamiento colectivo. Se visualiza entre vecinas y vecinos, técnicos/as y académicos/as, políticos/as y personas involucradas en

### EN POCAS PALABRAS



la gestión del territorio desde diferentes instituciones, el potencial de nuestra costa oeste de Montevideo, como un suelo rural bordeado de río que se brinda generoso en playas saludables y barrios poblados. Esta zona costera oeste, que podemos definirla como la franja de territorio desde las Playas del Cerro hasta Punta Espinillo, está caracterizada por ser un territorio de soporte rural-estuarino y más recientemente con un perfil urbano, que da lugar a una identidad que se conforma integrando esas diversas expresiones tradicionales de la zona. Tierra y río se ensamblan dando lugar a una costa cálida, abrigo de nuestras vidas y proyección de sueños. Acá viven productores rurales, pescadores y trabajadores diversos, entre miles y miles de personas que la visitan diariamente en épocas de calor. El "Encuentro Costero Oeste" se constituye como un espacio de encuentro, reflexión, articulación de actores, planificación y ejecución de acciones de manejo apropiadas para la costa oeste. Es de carácter abierto a todos y todas, habitantes y usuarios/as de nuestro territorio costero, que entiendan necesario ocupar un lugar para la mejora y la conservación de esta franja de nuestro suelo, y que buscan contribuir e incidir en la toma de decisiones y la implementación de acciones colectivas, entendiendo que son éstas las que pueden conducir a resolución de los problemas. Te invitamos a vecinas, vecinos, trabajadores, funcionarios y usuarios de esta zona a sumarse y participar de este espacio en construcción.

### ENCUENTRO COSTERO OESTE



foto MCZ Paso de la arena

### UNOS GRANDES LOS/AS CHICOS/AS

A finales de junio se produjo un encuentro -con merienda de por medio- entre estudiantes de carpintería de la Escuela Técnica del Paso de la Arena y niños y niñas del Caif Mensajeros de la Paz.

El motivo fue que los y las estudiantes de UTU visitarían uno de los centros educativos donde realizaron, como forma de práctica, casitas de madera y toboganes. Estas prácticas también se realizaron para la guardería Sol y Luna y la Escuela Especial N° 242. La iniciativa fue articulada a mediados del año pasado a través de la mesa del Servicio de Orientación Consulta y Articulación Territorial (SOCAT) del Paso de la Arena. Este encuentro fortaleció el conocimiento y reconocimiento entre quienes conviven en un mismo territorio, favoreciendo el intercambio intergeneracional y la apertura de cada una de las instituciones involucradas a un proyecto colectivo.

Es importante destacar que este tipo de iniciativas, a través de diferentes actores que habitan en la zona, fortalecen las capacidades de acción, pudiendo aunar esfuerzos, recursos y saberes. Además de haber servido de experiencia para planificar y materializar proyectos en común, se fortaleció el trabajo articulado, brindando un servicio a la comunidad, pero por sobre todo, transmitido como valor educativo.

**GONZALO SILVA**  
PASANTE DE COMUNICACIÓN  
CCZ 18



# Mamógrafo en el Municipio A



Los primeros días de julio, se instaló en la terminal del Cerro el mamógrafo móvil de la Comisión Honoraria de Lucha Contra el Cáncer. El mamógrafo, que permite detectar y prevenir el cáncer de mama en mujeres mayores de 40 años, atiende a más de 80 pacientes por día y las líneas telefónicas están saturadas para pedir hora. El móvil está al servicio de las vecinas de las zonas 14, 17 y 18 y es un logro que contó con la participación y el apoyo de vecinos/as del oeste, organizaciones sociales y comerciantes de la zona. La iniciativa fue llevada adelante por vecinos/as del Espacio Participativo de Usuarios de Salud (EPUS) del Municipio A. Daniela Fernández de la zona 14, Gladys “Chila” Taranto y Silvia Torres de la zona 17 declararon que el EPUS comenzó a movilizarse en diciembre de 2010, cuando llevaron una propuesta al Centro de Salud del Cerro, que consistía en juntar firmas porque hacía 9 años que el móvil no visitaba la zona oeste. “La iniciativa fue apoyada ampliamente y es un logro del que participaron las comisiones de Cultura, Medio ambiente y Comuna Mujer”, manifestó Silvia Torres. Aunque muchos

hombres quisieron firmar, se buscó que las firmantes fueran mujeres mayores de 40 años, para que se hiciera visible que la demanda surge a partir de una necesidad real de las mujeres de la zona. Una vez conseguidas las firmas, en entrevista con la Comisión Honoraria de Lucha Contra el Cáncer, se le manifestó a los/as representantes del EPUS que no era necesario haber juntado firmas para brindarles el mamógrafo, pero según “Chila” la idea era contar con el respaldo de los/as vecinos/as. Silvia agregó: “Apostamos a la participación. Lo principal es la participación de todos y todas, que en conjunto volcamos ideas, propuestas y también en conjunto las ejecutamos.” El mamógrafo móvil estará instalado en la Terminal del Cerro mientras haya demanda, la última vez que estuvo en la zona, hace 9 años atrás, llegó a permanecer durante 13 meses. Los días de atención son de lunes a viernes de 13 a 17 horas, se reserva número vía telefónica al 2 409 40 68 o al 2 409 43 66.

GONZALO IRIGOYEN  
PASANTE DE COMUNICACIÓN DEL  
CCZ 17

## ELECCIONES DE CONCEJO

El 30 de octubre, serán diferentes vecinos y vecinas los que asumirán la tarea de colaborar en mejorar nuestros barrios, dar su opinión y asesorar al Concejo Municipal y a la IM en inversiones y proyectos. Junto a vecinos/as concretamos obras de alumbrado, cultura, medio ambiente, salud, tránsito y transporte, vialidad y vivienda entre otros. No todos/as los/as concejales/as vecinales nos mantuvimos hasta la fecha. Sentimos el fallecimiento de una de nuestras compañeras, por razones de salud siete concejales/as abandonaron su lugar, cinco compañeros/as se fueron de la zona, dos integran el Concejo Municipal, un compañero renunció y veintitrés tuvieron poca o nula asistencia. Son muchos quienes no entienden de qué manera permanecemos trabajando de forma voluntaria durante 3 años. No estuvimos por dinero y tampoco nos gusta el “sacrificio”, nuestro trabajo es llevado adelante con compromiso social. A continuación citamos frases de compañeros/as que valoran su experiencia como concejales: “Nos apoyan vecinos que sienten que los representamos, y si los podemos apoyar, te sentís valorizada”. “Te sentís más seguro al vivir la experiencia de ver que se pueden lograr cosas juntos”. “Sentís satisfacción de ver el trabajo en grupo, además del personal, logrando cosas para los barrios”. “La experiencia en la comunicación mano a mano en las escuelas, con los chicos que te escuchan y tratan en lo posible de mejorar el medio ambiente, nos permitió sentirnos útil hablando”. “Los concejales somos todos diferentes, cuando recién empezamos no nos conocíamos, pero hicimos una experiencia invaluable (...) más allá del trabajo social, sentir que uno mismo puede lograr objetivos de interés para los barrios”.

Concejo Vecinal  
Comunal 17



PARTICIPACIÓN

Montevideo Agosto - Setiembre 2011  
MUNICIPIO A Donde juntos. somos más

## ORGANIZACIÓN, CULTURA E IDENTIDAD

### La historia en movimiento

En Grecia 3681, plena Villa del Cerro, se encuentra el local de la Asociación de Jubilados de la Industria Frigorífica. Esta organización forma parte de la rica historia e identidad del Cerro, integra a 200 personas y se encuentra en funcionamiento desde 1997. Entrevistamos al encargado del museo y de la biblioteca del local, Walter Chagas, integrante de la comisión directiva y ex trabajador de la industria frigorífica.

#### -**Contanos brevemente los inicios de la Federación de la Carne.**

El 7 de enero de 1942 comenzó a funcionar en el edificio la Federación Autónoma de la Carne y Afines. En ese momento los trabajadores de los frigoríficos Swift, Nacional y Artigas se reunían en este local. Dentro de esta federación es que surge en Uruguay el anarco-sindicalismo, una organización desconocida en otros lugares, de la mano de los inmigrantes que venían de Europa: alemanes, polacos, rusos, italianos y españoles, entre otros.

Los frigoríficos desaparecen de esta zona, por intereses de nuestros enemigos de clase. La asociación nace como una organización clasista, con una concepción de defender sus intereses y aportar con nuestro trabajo, el de nuestros padres y abuelos. Casi todas las personas que vos te encuentres acá tuvieron un padre, abuelo o tío que trabajó en la industria frigorífica.

Después del oscurantismo hubo epopeyas impresionantes. Fueron 20 años (desde

1950 a 1970) donde el movimiento sindical, en el Cerro, fue demostrativo no sólo de su firmeza y solidaridad en la lucha, sino de la unidad. Fue uno de los propulsores, más allá de que no fue fundador, del congreso del pueblo y la CNT.

#### -**¿Cómo se llegó a la asociación de jubilados de la Industria frigorífica?**

Por que desapareció la industria frigorífica del Cerro y los viejos trabajadores ya jubilados, y algunos en proceso de jubilarse, no querían perder este local. Cuando terminó el período de la personería jurídica buscamos seguir con la historia de esto y hacer lo mismo que se hacía en la época de la federación nativa. La asociación se funda con el fin de seguir custodiando el local en 2002, pero se organiza antes (1997).

Como asociación nosotros nos propusimos realizar lo mismo que hacían los trabajadores, abrir las puertas de la federación al Cerro. Al Cerro y su cultura, en lo edilicio, en sus tradiciones. Mostrarles a los jóvenes, adolescentes y niños quiénes eran sus abuelos y sus padres. Queremos que sepan por qué hay una chimenea sobre la playa del barrio, por qué hay otra en la entrada, qué era eso que hoy se llama PTI, qué era aquello que está en la marina, qué era aquel Frigorífico Nacional. También hablamos de qué era un frigorífico, porque hoy en día un frigorífico es muy diferente a lo que era antes. Hoy un frigorífico sólo mata carne y terceriza todos sus derivados. La asociación promociona que los/as niños/as sean los más privilegiados, pero además, apostamos a que los viejos tengan el privilegio de pasar sus años de la mejor manera, que la persona, estando en actividad, pueda mantenerse joven.

No sólo preservamos las salas de sesiones, también la biblioteca mantiene su espíritu de servir a la comu-



nidad. En el museo tenemos fotos, retratos y otros materiales que rescatan la cultura frigorífica, sus mártires y nuestra identidad como cerreños. Tenemos el teatro, que lo rescatamos hace 2 años, fundado en 1958 como sala de congresos de los delegados, de la década del 40 y 60, en esos años la importancia de esos congresos era tremenda. Hay otras salas, donde actualmente no tenemos actividades, pero esperamos ponerlas en funcionamiento pronto. En este local se dan cursos de artes visuales, de pintura, se hacen tanguerías, flamenco, se practica karate y hacemos excursiones. Tenemos bastante actividad social, digamos que es un centro cultural además de una asociación de jubilados, es un lugar de recreación, encuentro, discusión y conferencias.

#### -**¿Cuáles son los objetivos o aspiraciones que tiene la asociación a futuro?**

Se tiene como principal objetivo que se integren jubilados de otros sectores y de la comunidad, con la aspiración de sumar más personas y que el lugar funcione como un centro cultural propiamente dicho.

Por otra parte, respecto a la actividad del lugar, se espera entrar en los fondos concursables, la idea sería disponer y adaptar el salón de conferencias con una movilidad que permita desarrollar diferentes actividades. Esa es la proyección cultural que tenemos a futuro.

GONZALO IRIGOYEN



## Entrevista al concejal municipal Ramón Cabrera Movida en la cantera del Zorro.

¿Qué estás haciendo Ramón?

Estamos con tres acciones sobre la cuenca del Pantanoso en lugares de gran sensibilidad. Para ello estamos tratando de realizar una coordinación con los vecinos, los centros comunales zonales, los concejes vecinales y el sector de saneamiento de la cuenca de los arroyos; estamos abocados a la extracción de unos 300 autos que fueron hurtados, desarmados y tirados allí. Esto, en primer lugar, causó graves perjuicios a sus propietarios y muchos inconvenientes, en segundo lugar, construye verdaderos diques en dicha cuenca, pues así se juntan todos los residuos sólidos que los vuelve muy compactos. Todos debemos tomar conciencia sobre este tema que tiene un impacto en la sociedad, tanto los organismos públicos como los vecinos. No debemos bajar los brazos, nuestro fin es tener un arroyo Pantanoso limpio y darle impulso a un nuevo plan de limpieza del mismo, que es un plan que tiene muchas aristas; pero es imprescindible, no podemos claudicar al deterioro de esta situación. ¿Qué se hace con lo extraído, cómo y con quién se realiza la extracción y cuál es el producto final? Se llegó a un acuerdo con la fundación de INLASA, esta empresa proporciona los camiones con plumas de 10 metros de largo.

El Municipio proporciona una retroexcavadora para sacar y acercar los vehículos más alejados de la cuenca a un punto donde la pluma pueda cargarlos a los camiones.

Esto se realiza con la participación de una empresa cuyo personal pertenece al patronato de cárceles.

También intervienen el Departamento



de Automotores de Jefatura para identificar los vehículos, o restos, conjuntamente con el departamento de tránsito de la IM para poder darles de baja y de esta manera puedan entrar en la fundición. En esta tarea participaron vecinos, representantes del Municipio, concejes vecinales y representantes de Policía Comunitaria. El producto final, o sea el metal, se vuelca a la sociedad, en esta ocasión se destinará a la Comisión Barrial 3 Ombúes, barrio en el que vive el 10% de la población del municipio A.

Las obras que allí se realizarán serán una terminal de ómnibus, mejoramiento de la plaza y un comedor del INDA para el adulto mayor.

Por ser este afluente la principal vía de contaminación de la Bahía de Montevideo, esto deberá engancharse con otra obra más importante que es el Saneamiento 4, que consiste en un anillo de colectores que engancha desde la refinera de ANCAP hasta el Cerro ya que desde el punto de la refinera vienen todas las aguas por los colectores de la parte norte (Las Piedras, La Paz y todo el noroeste de Montevideo). Esta obra se finalizará en 2015. Todas esas aguas pasarán por varias plantas de bombeo, desde Egipto y Burdeos se bombearán por un colector hasta Punta Yeguas y, en la tercer etapa, se realizará un llamado a licitación internacional para realizar una planta de limpieza (planta decantación) de dichas aguas residuales, esto permitirá que las aguas que lleguen a la Bahía lo hagan en condiciones más puras y no perjudiquen más nuestras hermosas costas.

WILLIAM GUITIÉRREZ



Es un compromiso de todos apoderarse de una herramienta que es nuestra, y de esa forma poder involucrarse en todo lo que significa asesorar, fiscalizar, crear proyectos y elevarlos al gobierno municipal representando a los vecinos. Los requisitos para ser candidato a concejal vecinal hoy están publicitados por la IM, Municipio, CCZ, etc. Yo me quiero detener en otros requisitos que no están escritos, pero que se deberían poseer para facilitar una muy buena gestión. Acá van: cabeza abierta para estudiar todas las inquietudes vecinales por mas disparatadas que parezcan a primera vista; olvidarnos de la chacrita, la cuadra, el barrio, el zonal ¡Somos concejales de Montevideo! Discutir con los compañeros sin discriminaciones de ningún tipo (sexo, color de piel, partido político, o lo que se te ocurra). Buscar de todas las formas posibles la transparencia de todos los actos de gobierno, y velar para que así suceda; paciencia para lograr los objetivos propuestos, cintura para negociar y firmeza para defender los derechos de los vecinos. No se necesita tener una preparación intelectual especial, pero sería de gran ayuda poseer algo: SENTIDO COMUN. Espero haber servido para aclarar en algo el trabajo que venimos realizando todos los concejales vecinales de Montevideo y a presentar vuestra candidatura ¡NOS ESTAMOS VIENDO!

JUAN PEREIRA  
CONCEJAL VECINAL



PARTICIPACIÓN

Montevideo Agosto - Setiembre 2011  
MUNICIPIO A Donde juntos. somos más



# PRESUPUESTO

La Intendencia de Montevideo, en 2006, implementa por primera vez una forma de participación directa de vecinos y vecinas a través del Presupuesto Participativo. Si bien ya existían los concejos vecinales, y eran quienes definían (y definen) los planes de obras a ejecutarse en las zonas junto a sus vecinos, esta nueva herramienta abre el abanico

entusiasmen y se pongan a pensar qué hace falta allí, donde viven y comparten con el resto del barrio.

Pensar qué se necesita, proponerlo y entusiasmar al resto del barrio a votarlo, para poder ganar y así ejecutarlo es un acto de democracia participativa. Surgen y han surgido propuestas muy variadas que van desde un semáforo, una calle, una canchita de fútbol, un teatro, un

obras a realizar se simplifica, por esto es que quien propone debe pensar también en el después, en cómo gestionar y llevar adelante el uso de ese proyecto que es de todos y



para todos. Varias son las obras concretadas al día de hoy y muchos más los proyectos presentados este año.

Con el nuevo nivel de Gobierno Municipal (en nuestro caso Municipio A), habrá una lista de votación con las propuestas que los vecinos de los tres zonales (14, 17 y 18) han presentado



de la participación.

El poder decidir en qué gastar ciertos recursos de la Intendencia de Montevideo (dinero de los montevideanos) hace que vecinas y vecinos se

centro cultural o una casa para los abuelos.

Los proponentes se han ido transformando de individuales a colectivos, en el caso de las propuestas colectivas el cuidado y planificación de las

# PARTICIPATIVO

y podremos allí elegir a quién darle nuestro voto en señal de apoyo.

Participar con propuestas o del acto eleccionario es importante para apoyar los cambios que creemos justos y



necesarios y ejercer así nuestro derecho a elegir y decidir obras en nuestros barrios.

La elección del Presupuesto Participativo será el mismo día de la elección de los concejos vecinales, el 30 de octubre, pero antes se difundirán las propuestas para que todos los vecinos las conozcan y puedan así elegir cuál apoyar.





En el año del Bicentenario, por iniciativa del Municipio A en conjunto con los diferentes Concejos Vecinales, se realizarán distintas actividades en el territorio. Las cuales se lanzaron el pasado 31 de agosto en el Teatro Florencio Sánchez.

La Comisión de Cultura del Concejo Vecinal 14, en el momento de pensar en realizar un evento que esté enmarcado en el festejo del Bicentenario, decidió organizar un espectáculo que además de rescatar la historia nacional, aborde la identidad local. El 17 de setiembre, desde las 15 hs., en la Plaza Lafone (Carlos María Ramírez esq. C. Tellier) se va a brindar un espectáculo de danzas tradicionales, teatro, murga y comparsa protagonizada por artistas locales.

Por su parte, la Comisión de Cultura del Concejo Vecinal 18 con el apoyo del CCZ18 y el Municipio A, está organizando un gran evento central para la conmemoración del Bicentenario. El mismo se realizará el 15 y 16 de octubre, durante todo el día. Contará con escenarios de espectáculos y fogones el sábado 15 y un desfile recordando el éxodo el domingo 16. Organizaciones diversas de la zona se están asociando con la Comisión de Cultura para el apoyo en la organización del evento. Asimismo, los centros educativos del zonal participarán de diversas formas, comenzando, desde la Comisión, las coordinaciones pertinentes. Los invitamos a

## EL MUNICIPIO A ESTÁ DE FIESTA



BICENTENARIO  
URUGUAY  
1811 - 2011

todos/as los vecinos/as a sumarse al grupo promotor.

A su vez la Comisión de Cultura del Concejo Vecinal del Centro Comunal 17, está organizando la celebración del Bicentenario de la fortaleza del Cerro "General Artigas" y el 177 aniversario del proceso fundacional de la Villa del Cerro.

A continuación publicamos una nota con las actividades a realizar por la Comisión:

"La comisión viene trabajando arduamente, pero siendo consciente de que sólo es posible lograrlo con el apoyo de nuestros/as vecinos/as y empresas de la zona, ya que no contamos con recursos económicos.

El pasado 28 de junio, los festejos fueron declarados de interés turístico por el ministro de Turismo, Héctor Lescano.

El lanzamiento de la celebración será el 9 de setiembre a las 20 horas en el Teatro Florencio Sánchez, día en que se conmemora el 177º aniversario de la firma del proceso fundacional de la Villa del Cerro.

Los festejos continuarán el domingo 11 de setiembre con un campeonato de pesca en la playa del Cerro. Se competirá en tres categorías: Damas, Hombres y Menores. Los/as vecinos/as interesados en participar, puede

hacerlo inscribiéndose en nuestra comisión o en el club.

El domingo 18 de setiembre, a las 16 hs., se realizará por la calle Grecia un desfile con banderas de los países que dan nombre a las calles de nuestra barriada. Desfilarán las colectividades de emigrantes y representantes de los afro descendientes. El desfile cerrará con una llamada al ritmo de los tambores.

El 18 comienza un campeonato de baby fútbol categoría 2004 con los cuadros de la zona e invitados del Municipio A, que culmina el día 23. El 25 tendremos ciclismo montaña en el parque Vaz Ferreira, saldremos a las 9 hs. desde el Club Águila Roja (Inglaterra y Polonia). Estamos haciendo las gestiones para traer la Sinfónica de Montevideo, a la iglesia Virgen del ayuda (día a confirmar). Y el cierre será con una gran fiesta el 23 de octubre con espectáculos en la falda del Cerro. Como antes mencionamos todo esto será posible, con la colaboración de nuestros vecinos, es por esto que invitamos a vecinos y vecinas e instituciones de la zona a participar de la organización, aportando ideas en nuestra comisión, nos reunimos todos los lunes a las 19 hs. en el Concejo Vecinal Haiti 1606". Comisión de Cultura Zonal 17

Por otro lado, las comisiones de deportes junto a docentes de educación física del Municipio A y de primaria realizarán el primer encuentro mixto de fútbol de 6º años de escuelas y colegios. Dicha actividad comenzará en el estadio Luis Troccoli el 7 y 8 de setiembre en, la segunda será a nivel intermunicipales el 13 y 14 de octubre en el Estadio Charrúa. Se invita a todas las escuelas a participar.



## Santiago Vázquez de puertas abiertas

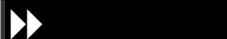


Foto Gonzalo Silva

Nos es grato contarles a los vecinos del Municipio A que el Centro Cultural Casapueblo, ubicado en el pueblo de Santiago Vázquez, está a toda marcha. Comenzaron los talleres y además, ya hemos realizado varias actividades como: el día de la mujer, talleres de salud alternativa, día del libro, día del abuelo y en estos días haremos un gran bingo. Actualmente, estamos cambiando el cortinado del local y pintado algunas paredes internas; tenemos una biblioteca nueva y películas que donó Luis Fariello, el párroco de la iglesia. Todo ha sido gracias al esfuerzo de los amigos del Centro Cultural que de una manera u otra colaboraron. Pensamos que todo este trabajo es una construcción colectiva y que la mejor manera de poder exigir es mostrando lo que somos capaces de hacer. En el día del homenaje a los abuelos, vimos como los vecinos

a pesar del frío, acudieron a compartir una tarde con los vecinos del Centro Cultural Guyunusa (Av. San Martín 3949 esq. Santiago Sierra) quienes nos ofrecieron su espectáculo de tango. También estuvieron los vecinos de Ciudad del Plata con su obra de teatro y nosotros ofrecimos una performance muy emotiva de ballet. Estamos a las órdenes si es que no nos conocen quieren acercarse a nuestro centro y sumarse a nuestros niños/as que día a día participan de las diferentes actividades que brinda nuestro Centro: cerámica, ballet, danza, guitarra, deportes, teatro, tejido y yoga. En la calle Tamadúa 433. Tel.: 23142887 / 095138032.

HILDA SKIRLO  
REFERENTE CULTURAL DE  
ESQUINAS DE LA CULTURA



## ANÍMESE VECINO



Hoy me dirijo nuevamente a mis vecinos del Paso de la Arena y los saludo efusivamente. Por donde voy se me pregunta: ¿Qué es esto de ser Concejal Vecinal? ¿Vale la pena participar? ¿No es una pérdida de tiempo? Estas interrogantes, entre otras, surgen porque hasta el 2 de setiembre nos podemos inscribir para ser Concejal Vecinal en nuestra zona. Yo les puedo relatar desde mi experiencia y les aseguro que SÍ, que vale la pena y no es una pérdida de tiempo para aquel que quiera mejorar la situación de su barrio y para que además, la prosperidad de la zona y la del país vayan de la mano.

A veces no resulta fácil encontrar con otro vecino el entendimiento para definir las prioridades, pues nos dejamos ganar por las “pasiones” y aunque bien intencionadas y seguros de lo que queremos, limamos nuestras asperezas, ya sean de fondo o de forma, nos hace debatir más de lo necesario. Pero al final, logramos el consenso —votación mediante— y así conseguimos mejoras y adelantos en nuestro querido barrio, y eso se ve reflejado, entre otras cosas: en las podas, en los arreglos de luminarias, en la limpieza de cunetas y cañadas, mejoras asfálticas, control de tránsito, adaptación de transporte colectivo según nuestras necesidades, como también en las obras resultantes de los sucesivos presupuestos participativos, pedidos y votados por los vecinos para el disfrute de todos.

En el próximo número de esta publicación, se sabrá cuánto nos interesa participar. A finales de octubre, se realizarán las elecciones tanto del Presupuesto Participativo como de los Concejales Vecinales. Es por eso que digo: ¡Aníme se vecino!, acerquese y traiga todo ese bagaje de conocimiento del barrio y de cómo lo podemos mejorar entre todos. Tengamos en cuenta que si Paso de la Arena mejora y crece, entonces crecerá y mejorará el Uruguay. Hasta la próxima.

Miguel Carbajal  
Concejal Vecinal CCZ 18



PARTICIPACIÓN

Montevideo Agosto - Setiembre 2011  
MUNICIPIO A Donde juntos. somos más

# TRABAJO

CUMPLIENDO CON UNO DE LOS OBJETIVOS DE LA GESTIÓN DEL MUNICIPIO, QUE RESPONDEN AL PRESUPUESTO SE EMPRENDIERON LOS TRABAJOS DEL VIALIDAD Y PODA EN LA TEJA Y EL CERRO, LOS CUALES VIENEN REALIZADOS POR LA EMPRESA CONTRATADA RIAL VIENEN TRABAJANDO EN EL CORTE DE RAÍCES, ZANJEO, PODA CORRECTIVA Y EN EL TRATAMIENTO DE LOS ÁRBOLES EN TRATAMIENTO. POR OTRO LADO SE ESTÁ COORDINANDO EL ARREGLO DE VEREDAS QUE SE ROMPIÓ DURANTE LA CATEGORÍA QUE REALIZÓ EL MUNICIPIO EN ABRIL PARA EL MANTENIMIENTOS DE ÁREAS VERDES, Y LA ONG 19 DE ABRIL SE ENCARGA DE TRABAJAR EN LA ZONA.

EN VIALIDAD SE AVANZA EN DISTINTAS ZONAS DEL MUNICIPIO COMO LA FALDA DEL CERRO SE ESTÁ POR EMPRENDIENDO Y A CONTINUACIÓN PRESENTAMOS IMÁGENES QUE RETRATAN EL TRABAJO QUE SE ESTÁ HACIENDO EN EL MUNICIPIO.



Trabajadores de empresa Rial, contratada por el Municipio, en el zonal 14. Foto: Lorena Canelas.



Vista de calles y el trabajo de poda en La Teja.



Calle de La Teja con árboles recién podados. Foto: Virginia Martínez



Calle nueva y asfaltada.

# DE PODA



...O DEL MISMO,  
...ÁNDOSE A UN BUEN RITMO.  
...EXTRACCIÓN. A ESTO SE LE SUMA LA LABOR REALIZADA POR LA CUADRILLA MUNICIPAL, QUE LLEVA UNOS 600  
...N A CAUSA DE LAS RAÍCES CON COTRAVEN, COOPERATIVA SOCIAL QUE SALIÓ SELECCIONADA EN UNA CONVO  
...DE JUNIO, QUE TRABAJAN EN EL MUNICIPIO. ADEMÁS, SE REALIZARÁ UN LLAMADO A UNA NUEVA COOPERATIVA  
...PEZAR EL BACHEO Y LA CONCRECIÓN DEL PLAN MUNICIPAL.  
...MUNICIPIO



...a desde la Ruta 1. Foto: Virginia Martínez.



Trabajadores de la empresa Rial trabaja en la poda y el arreglo de raíces de árboles en la Teja. Foto: Lorena Canelas



...tada del Cerro. Foto: Virginia Martínez.



Trabajadores de la empresa Rial trabaja en la poda y el arreglo de raíces de árboles en la Teja. Foto: Lorena Canelas

# ESPACIOS DE TRABAJO

SEGUIMOS MOSTRANDO EL TRABAJO SOCIAL DE LAS DIFERENTES ZONAS EN ESTE CASO

LE TOCA A TRES COMISIONES DIFERENTES DE TRABAJO

## ENTREVISTA A COMISIÓN DE TRABAJO DEL ZONAL 14

La comisión surgió hace 11 años, en los tiempos de mayor crisis económica del país. En la actualidad es integrada por Catalina Soroba, Juan Carlos Mesa, Mario González, Jesús Cabrera y Pablo Rodríguez.

### ¿A qué se ha dedicado la comisión últimamente?

Se ha estado trabajando entorno al frigorífico Castro. Nuestra idea era que ese lugar se utilice para brindar un espacio a pequeñas empresas de trabajo cooperativo. Queríamos que se creara algo parecido a un CEDEL, para que además de cooperativas de trabajo hubiera formación en empleo. Pero no hemos tenido mucho avance, Castro es muy grande y el gobierno no cuenta con ese dinero.

También se ha trabajado con el CEPE. Creemos que el CEPE está haciendo un muy buen trabajo por que está recorriendo a la industria y a comercios de la zona. En lo que va de este año, ha tenido un avance, ha ingresado personal para diferentes trabajos en muchas empresas. Y por último, el año pasado organizamos un foro con el objetivo de tender redes vinculadas al trabajo.

¿Cuál es el objetivo de los foros sobre formación y empleo como el que se realizó el pasado 30 de julio?

La idea es que tengamos un vínculo estrecho entre todos para saber en qué está cada uno.

## ENTREVISTA A LA COMISIÓN DE MEDIOAMBIENTE DEL CCZ 17

### ¿Cómo ha sido el trabajo de la comisión en este último tiempo?

**po?**

Estuvo recuperando espacios verdes, se colocaron juegos de madera e hicimos talleres con niños/as en las escuelas. Los espacios que recuperamos fueron 5, uno fue en Las Hueras, otro en Los Teros y San Fuentes, Santín Carlos Rossi y La Boyada, en la playa del Cerro y en La Paloma y Camino de Las Tropas que se sacó un basural importante y se instaló una plaza. Recuperamos 5 espacios de los 22 basurales endémicos que hay en nuestra zona.

### ¿En qué está trabajando la comisión hoy en día?

Estamos con un nuevo proyecto que busca recuperar 5 espacios más, pero no hemos comenzado todavía por falta de rubros. Estos espacios los fue detectando la comisión, pero

## ¿Qué es el EPZ?

Días atrás, un grupo de personas que se identificaban como EPZ (Equipo de Planificación Zonal) recorrieron los distintos barrios del Zonal 18. Su cometido era informar a los concurrentes el nuevo Presupuesto Participativo. Muchos vecinos y vecinas que nos recibían en sus respectivos locales barriales se preguntaban ¿qué era el EPZ?, ¿cómo estaba integrado? y ¿cuáles eran sus tareas específicas? Quiero aclarar, que en mi calidad de concejal vecinal, integro este equipo desde hace más de cinco años y ha sido muy rico para mí, ya que he acumulado conocimientos y experiencia, volcando todo ello a beneficio de la zona y de sus habitantes. Cabe señalar, que cada CCZ tiene un EPZ que está integrado generalmente por la Dirección, el Área social y el Área de arquitectura por parte del Comunal; y además, por dos concejales vecinales nombrados por el Concejo. Las tareas que cumple este grupo son deliberativas y resolutorias. Planifica la acción a llevarse a cabo en alumbrado, pavimento, podas

buscamos tener contacto con referentes de cada barrio para lograr que los vecinos también participen.

Hoy en día seguimos trabajando en contacto con los talleres de La Barca, se van a construir juegos nuevos y hay otros proyecto que están en camino. Nos sumamos a la Comisión de Salud para trabajar en un proyecto sobre mapas de riesgo. El proyecto busca relevar qué riesgos hay en los barrios en materia de: salud, salud ambiental, adicciones y convivencia. ¿Hay algo más que quieran agregar? Sí, sobre los basurales de La Boyada, que fueron levantados, pero el tema es que las obras están un poco lentas, entonces el basural se vuelve a formar. No como en el caso de los espacios verdes que recuperamos en donde se hizo una placita.

etc. y estudia todas las propuestas que envían los vecinos para el Presupuesto Participativo y también en una ocasión, el Plan de Obra Barrial. El año pasado tuvimos que estudiar y planificar el Plan de Desarrollo Zonal (PLAEDEZ) correspondiente al quinquenio 2010 – 2015, en cuyos lineamientos estratégicos se buscaba plasmar las necesidades y flaquezas de todo la zona 18. También, con la creación de los Municipios, los EPZ de los zonales 14, 17 y 18, se ocuparon de crear un Plan de Desarrollo Municipal que abarcara todo lo que requerían los tres zonales.

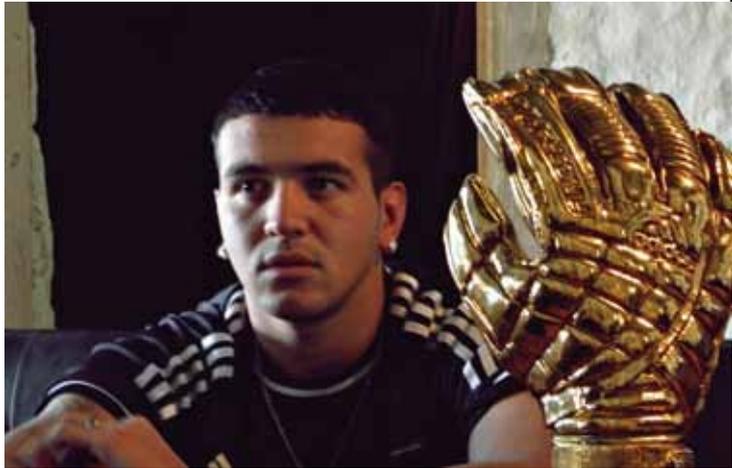
Si hacemos un balance de todo lo que se ha trabajado, se ha cumplido una parte de ello y todavía falta mucho por hacer. Estos EPZ, trabajan para la vecina y el vecino y para la zona, y ese es el único fin: trabajar para quienes han puesto su confianza en nosotros al votarnos en elecciones libres y democráticas, y que además somos los representantes de todos ellos.

Rito Florencio Palavecino  
 Concejale Vecinal Zonal 18 –  
 Municipio A

# MANOS DE BUEN “CUBERO”

El encuentro con el mejor goleador de la generación sub 17 en su hogar en Casabó se hizo esperar unos minutos. El joven del barrio atendía la llamada de una persona que le agradecía por la camiseta que obtuvo a través de la donación que hizo al “Domingo Amigo” de la Peluffo Giguens. En un breve lapso de tiempo, Jonathan Cubero, pasó de pedir autógrafos a concederlos y hasta donar su prenda de la Selección a fundaciones.

Iniciado en el club de baby fútbol Cerro Jrs., pasó a probarse a las inferiores de Cerro para consolidarse y, actualmente, formar parte del plantel principal de dicha institución. De fondo se escuchaba la televisión que repetía la final entre Uruguay y Paraguay por la Copa América, “dar una vuelta con la Selección mayor sería mi sueño” anhela el joven arquero, finalizada su conversación telefónica. A su vez, lamentaba que no se haya concretado el encuentro que tenían pactado con la Selección mayor previo a la semi-final de la Copa América en Argentina, debido a un retraso del vuelo “íbamos a salir el lunes a las 7 de la mañana de México, pero el vuelo se atrasó y salió recién a las 7 de la tarde y nos fuimos directo a Montevideo”. Varios jugadores de la Selección mayor habían manifestado su apoyo durante el Mundial a la sub 17 y querían felicitarlos personalmente “iba a ser una buena oportunidad ya que nunca habíamos tenido contacto con ellos”. De todas formas, Montevideo los recibió como unos campeones. Vale recordar, que desde Malasia 1997, Uruguay no ganaba ningún título a nivel de selección “cuando llegamos con el ómnibus de Cerro hasta casa, toda la gente estaba afuera esperándome, sacándome fotos. La verdad que bien de bien el barrio”. Agrega que “desde que me fui al sudamericano sub 17



siempre me dieron para adelante. Yo he escuchado mucha gente hablando del Casabó y del Cerro, como que son barrios que se los tienen aparte, que no le gustan a la gente. Pero en realidad es un barrio como cualquier otro. Con gente trabajadora donde viven muchos jugadores y muchos artistas que no sólo salieron de acá, sino que viven acá”. Añade que “capaz que si yo fuera de otro barrio, después del Mundial, llegaba a mi casa y no había ningún vecino esperándome y acá fue una fiesta”. El flamante guante de oro cuenta que, antes de la final, entró a la página web de la FIFA y se fijó si había premio al mejor goleador. Cubero no sólo fue el mejor en su puesto, sino que también fue la valla menos vencida del campeonato teniendo en cuenta el promedio de partidos que disputó. A pesar de no haber accedido a la medalla dorada, reconoce que fue un gran logro dentro de las sensaciones encontradas que sentía: “yo estaba enojado porque habíamos perdido la final, pero enseguida que terminó el partido vino una secretaria de la FIFA y me dijo que había ganado el guante de oro. Ahí pase de llorar de rabia a una sonrisa de alegría”. Llegar a la final de un Mundial fue algo que si bien anhelaban, lo veían muy difícil. Costó mucho trabajo y sacrificio, fue un largo proceso en

el que se tuvo que sortear duros rivales. En el camino, entre otros, quedó Brasil “el partido contra ellos, para nosotros fue como el de Uruguay frente a Argentina en la Copa América”. Agrega que el Mundial le dejó la experiencia de haber viajado a México, de haber conocido seis sedes de ese país, el lujo, tanto de los hoteles como el de los estadios, pero por sobre todo, el lujo que se dio de jugar una final en el mítico Estadio Azteca ante 105.000 personas en el público en contra. En el presente se encuentra el C.A. Cerro, “acá estoy tranquilo, estoy como suplente de la primera, pero puede que me salga algo de afuera”, vaticina Jonathan. Por razones de horarios, el año pasado tuvo que abandonar los estudios. De mañana practicaba en el club villero, de tarde en la Selección, de noche iba al liceo y los fines de semana los partidos hasta que no pudo sostener el trajín “en la Selección me exigían el tema de los estudios, pero lo hablé con ellos porque era muy difícil, no me daba el tiempo y terminaba muerto”. Con tan sólo 17 años ya ha representado a la Selección a nivel de sub 15 y 17 y con una medalla de plata sobre su cuello. Sin duda hay futuro y unos guantes de oro custodiando los tres palos de nuestra selección.

Gonzalo Silva



MUNICIPIO A  
SOCIALES

Montevideo Agosto - Setiembre 2011  
MUNICIPIO A Donde juntos. somos más



**GABRIEL OTERO**  
ALCALDE

# SEGUIMOS ADELANTE

Con el segundo año de gestión ya en marcha podemos, sin duda, hacer una especie de balance político de lo actuado por el Concejo del gobierno municipal.

Hemos recorrido de punta a punta el municipio y hemos generado lazos con distintas organizaciones y comisiones de fomento que contactamos o nos contactaron.

Llevar la visión global del municipio como nueva unidad territorial fue nuestra punta de lanza. Atrás de ese planteo está la discusión sobre la gestión y ejecución de diferentes políticas para estar más cerca del vecino y la vecina y generar, en conjunto, respuestas a las nece-

LES HICIMOS VER A LOS VECINOS QUE LA REALIDAD SOCIAL DEL MUNICIPIO DEBÍA SER TRANSFORMADA DESDE LOS DISTINTOS NIVELES DE RESPONSABILIDAD PERO TENIENDO COMO EJE CENTRAL LA PLANIFICACIÓN EN EL TERRITORIO.

sidades más urgentes.

Fue así que se dio una serie de prioridades que superaban largamente el papel que, en primera instancia, muchos vecinos y vecinas creían que traía el municipio (poda alumbrado etc.).

Les hicimos ver a los vecinos que la realidad social del municipio debía ser transformada desde los distintos niveles de responsabilidad pero teniendo como eje central la planificación en el territorio.

A partir de este mes comenzaron las salidas en conjunto del equipo municipal, la intendenta y los distintos departamentos.

El 15 de agosto pasado recorrimos la zona de Nuevo París, desde el asentamiento Guyunusa, donde se trataron temas importantes referentes a obras de saneamiento y vialidad, a su vez en recorrida a pie hacia "La Casona" nos fuimos encontrando con vecinos que en forma ordenada y correcta hicie-

ron saber sus reclamos y sugerencias para temas como limpieza, recolección etc.

Estas salidas por el municipio siguen el próximo 3 de setiembre, cuando la intendenta y su equipo visiten junto a autoridades del Concejo las obras de saneamiento en el barrio Casabó. Se recorrerá el barrio y se dialogará con vecinos.

Esta es la forma de hacer síntesis de la gestión, escuchando sugerencias, nos sabemos más visibles como gobierno, más allá de encuestas y sesudos análisis, la gente recurre a los CCZ como hace años y se acerca cada vez más a la oficina del municipio, ese para nosotros es el mejor indicador de gestión, el que surge de lo cotidiano y del espíritu que tiene este nuevo nivel de gobierno, la cercanía.

